



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

An Ardteistiméireacht 2016

**Aistriúchán
Ar Scéim Mharcála**

FRAINCS

Gnáthleibhéal

Nóta do mhúinteoirí agus do scoláirí faoi úsáid na scéimeanna marcála foilsithe

Níl na scéimeanna marcála a fhoilsíonn Coimisiún na Scrúduithe Stáit ceaptha lena n-úsáid mar cháipéisí astu féin. Is áis riachtanach iad ag scrúdaitheoirí a théann faoi oiliúint i léirléamh agus i gcur i bhfeidhm ceart na scéime. Mar chuid den oiliúint sin, as measc rudaí eile, déantar samplaí d'obair na scoláirí a mharcáil agus déantar plé ar na marcanna a bhronntar, mar mhaithe le cur i bhfeidhm ceart na scéime a shoiléiriú. Déanann Scrúdaitheoirí Comhairleacha monatóireacht ar obair na scrúdaitheoirí ina dhiaidh sin le cinntiú go gcuirtear an scéim mharcála i bhfeidhm go comhleanúnach agus go beacht. Bíonn an Príomhscrúdaitheoir i bhfeighil an phróisis agus is gnách go mbíonn Príomhscrúdaitheoir Comhairleach ag cuidiú leis. Is é an Príomhscrúdaitheoir an t-údarás deiridh i dtaca le cé acu a cuireadh an scéim mharcála i bhfeidhm i gceart ar aon phíosa d'obair iarrthóra nó nár cuireadh.

Is cáipéisí oibre na scéimeanna marcála. Cé go n-ullmhaítear dréachtscéim mharcála roimh an scrúdú, ní chuirtear bailchríoch uirthi go dtí go gcuireann scrúdaitheoirí i bhfeidhm ar obair iarrthóirí í agus go dtí go mbailítear agus go meastar an t-aiseolas ó na scrúdaitheoirí uile, i bhfianaise raon iomlán na bhfreagraí a thug na hiarrthóirí, leibhéal foriomlán deacrachta an scrúdaithe agus an ghá le comhleanúnachas caighdeán a choimeád ó bhliain go bliain. Aistriúchán ar an scéim chríochnaithe atá sa cháipéisí fhoilsithe seo, mar a cuireadh i bhfeidhm ar obair na n-iarrthóirí uile í.

Is cóir a nótáil i gcás scéimeanna ina bhfuil freagraí nó réitigh eiseamláireacha nach bhfuil sé i gceist a chur in iúl go bhfuil na freagraí ná na réitigh sin uileghabhálach. D'fhéadfadh sé go bhfuil leaganacha éagsúla nó malartacha ann a bheadh inghlactha freisin. Ní mór do na scrúdaitheoirí tuillteanas gach freagra a mheas agus téann siad i gcomhairle lena Scrúdaitheoirí Comhairleacha nuair a bhíonn amhras orthu.

Scéimeanna Marcála san am atá le teacht

Ní cóir talamh slán a dhéanamh d'aon rud a bhaineann le scéimeanna marcála san am atá le teacht bunaithe ar scéimeanna a bhí ann cheana. Cé go mbíonn na bunphrionsabail mheasúnachta mar an gcéanna, is féidir go mbeadh athrú ar shonraí marcála cineál áirithe ceiste i gcomhthéacs na páirte a bheadh ag an gceist sin sa scrúdú foriomlán bliain áirithe ar bith. Bíonn sé de fhreagracht ar an bPríomhscrúdaitheoir bliain áirithe ar bith a dhéanamh amach cén tslí is fearr a chinnteoidh go measfar obair na n-iarrthóirí go cothrom agus go cruinn, agus go gcoimeádfar caighdeán comhleanúnach measúnachta ó bhliain go bliain. Dá réir sin, d'fhéadfadh gnéithe de struchtúr, de mhionsonraí agus de chur i bhfeidhm na scéime marcála in ábhar áirithe athrú ó bhliain go bliain gan rabhadh.

Scrúdú na hArdteistiméireachta, 2016

Fraincis – Gnáthleibhéal

SCÉIM MHARCÁLA

Tabhair ar aird, le do thoil, agus na freagraí sa scéim mharcála seo á gcur ar fáil, go bhfuil feidhm leis na gnásanna seo a leanas:

- áit a bhfuil freagraí atá inghlactha liostaithe ar línte ar leithligh, cuirtear fleasc (-) roimh gach ceann acu
- úsáidtear slais (/) chun a léiriú go mbronntar an marc céanna as an bhfocal nó as an nath cainte atá roimhe agus a bhronntar as an bhfocal nó as an nath cainte atá ag teacht ina dhiaidh
- cuirtear réiltín (*) roimh fhreagraí atá neamhiomlán nó nach bhfuil go hiomlán ceart agus bíonn siad eangaithe
- cuirtear lúibíní cruinne thart ar fhocail nó ar fhrásaí nach bhfuil riachtanach chun lánmharcanna a bhaint amach.

Ní gá d'iarrthóirí leas a bhaint as an bhfoclaíocht bheacht atá sna réitigh atá molta sa scéim mharcála seo do Cheist 1, Ceist 2, Ceist 3 (8), Ceist 4 (8), agus don Triail Chluastuisceana Féadfaidh siad lánmharcanna a bhaint amach ach an bhrí chéanna a chur in iúl.

Roinn I (160 marc)

Roinn 1 – 40 marc

1. - Déanta sa bhaile / seacláid 4 marc
2. - (Bíonn) scuaine (fhada) ann (i gcónaí) / (Bíonn) scuainí (fada) ann (i gcónaí) 4 marc
- Caithfear a bheith foighneach 4 marc
3. - (Measartha) mór 4 marc
- Trí stór 4 marc
4. - (Bíonn) rogha (leathan) ann 4 marc
- Bíonn an siopa ar oscailt go dtí 22.30 / 10.30 (pm) / go déanach 4 marc
5. (i) & (ii) Glac le **dhá cheann** ar bith díobh seo a leanas: 4+4 marc
- Tá Béarla ag na treoraithe
- D'fhéadfaí an slua a sheachaint (in áiteanna a bhfuil tóir mhór ag turasóirí orthu)
- * Is i mBéarla atá sé 1 marc
- * D'fhéadfaí cuairt a thabhairt ar an mbaile gan tuirse a chur ort 1 marc
6. - Tá sé saor in aisce do dhaoine faoi 26 bliana d'aois 4 marc
- * Tá sé saor in aisce 1 marc
- Tabhair faoi deara: níos mó ná 26 bliana d'aois = 0 marc**
7. - 5 mhí 4 marc
8. (i) & (ii) Glac le **dhá cheann** ar bith díobh seo a leanas: 4+4 marc
- Bloic árasán fhaiseanta (sa cheantar)
- (An) Scoil Mhíleata
- (Na) tinte ealaíne ar an 14 Iúil
- * Árasáin 2 marc
- * (L')École Militaire / scoil 2 marc
- * Tinte ealaíne 2 marc

Ceist 2 – 40 marc

- | | | |
|----------|---|--------|
| 1. (a) - | Microbe et Gasoil | 4 marc |
| (b) - | Le Garçon Invisible | 4 marc |
| (c) - | L'étudiante et M. Henri | 4 marc |
| (d) - | Le Tournoi | 4 marc |
| 2. - | (Breathnaíonn sé air féin) sa scáthán. | 4 marc |
| 3. - | Seomra (codlata) a fháil ar cíos in árasán a athar | 4 marc |
| | * Seomra (codlata) a fháil ar cíos | 1 marc |
| 4. - | Cuirtear abhaile go Maracó í láithreach /taobh istigh de 24 huair | 4 marc |
| | * (Faightear amach) go bhfuil a pas as dáta / nach bhfuil a pas bailí | 2 marc |
| 5. - | Ní theastaíonn uathu an samhradh a chaitheamh lena dteaghlaigh | 4 marc |
| | * Spás a chur idir iad féin agus a dtuismitheoirí | 3 marc |
| | * Bóithre na Fraince a bhualadh / Taisteal a dhéanamh sa Fhrainc | 3 marc |
| | * Na bóithre a bhualadh / Taisteal a dhéanamh | 1 marc |
| 6. - | Spraoi a bheith aige lena chailín agus lena chairde | 4 marc |
| | * Spraoi a bheith aige lena chailín / lena chairde | 3 marc |
| | * Am a chaitheamh lena chailín agus lena chairde | 2 marc |
| | * Am a chaitheamh lena chailín / lena chairde | 1 marc |
| | * Spraoi a bheith aige | 1 marc |
| 7. - | Cóisir (mhór) a eagrú i gcomhair cara (atá aige ó bhí sé óg) | 4 marc |
| | * Cóisir (mhór) a eagrú | 3 marc |
| | * Cóisir (mhór) a eagrú i gcomhair cara (atá aige ó bhí sé óg) | 1 marc |
| | * Ócáid a eagrú | 0 marc |

Ceist 3 – 40 marc

Ná gearr níos mó ná pionós 2 mharc as ábhar nach mbaineann le hábhar. N.B. Má fhreagraítear ceisteanna 1 - 7 trí Bhéarla/Ghaeilge – ná ceadaigh ach leathmharcanna. Ná gearr pionós as dearmaid sa ghramadach áit a n-éilítear ionramháil. Nuair a bhíonn gá le hionramháil agus nuair a thugtar athfhriotal díreach, bain 1 mharc.

- | | | |
|--------|---|---------|
| 1. (i) | - (Le) violon / L'ainée joue du violon | 4 mharc |
| | * du violon | 3 mharc |
| (ii) | - (La) flûte / La cadette joue de la flûte | 4 mharc |
| | * de la flûte | 3 mharc |
| 2. | - J'avais l'intention d'aller à l'université après mon bac | 4 mharc |
| | * Mais finalement.....étaient d'accord | 2 mharc |
| | * (Mais finalement,) j'ai choisi la chanson | 1 mharc |
| 3. | - (faire de l')équitation / faire du cheval / monter à cheval | 4 mharc |
| | - Elle faisait du cheval | 4 mharc |
| | * (Quand elle était jeune) elle avait un cheval (qui s'appelait Beauté) | 2 mharc |
| | * monter les chevaux | 2 mharc |
| | * (un) cheval / (le) cheval / (les) chevaux / du cheval | 1 mharc |
| 4. | - (Elles lui font des) éclairs au caramel (chaque fois) | 4 mharc |
| | - (Elles lui font) son dessert préféré (chaque fois) | 4 mharc |
| | * (Elles lui font des) éclairs (chaque fois) | 2 mharc |
| | * dessert préféré | 2 mharc |
| | * dessert | 1 mharc |
| 5. | - (D'abord, elle a refusé car) elle a eu peur | 4 mharc |
| | * D'abord, j'ai refusé..... me laisser convaincre | 2 mharc |
| 6. | - Les gens se sont arrêtés de parler (et m'ont écoutée) | 4 mharc |
| | * Les gens m'ont écoutée | 3 mharc |
| | * (et) m'ont écoutée | 3 mharc |
| 7. | - (b) | 4 mharc |

8. (i) & (ii) Glac le **dhá cheann** ar bith de na pointí cearta seo a leanas le haghaidh: 4+4 mharc

Aontaím:

- Lig a tuismitheoirí di freastal ar cheachtanna pianó / giotáir nuair a bhí sí óg.
- Ghlac a tuismitheoirí lena cinneadh nach bhfreastalódh sí ar an ollscoil / slí bheatha a bhaint amach mar amhránaí.
- Bhí capaill ag a tuismitheoirí don teaghlach.
- Réitíonn a deirfiúracha éadromóga caramail di mar tá a fhios acu gurb é sin an mhilseog is fearr léi.
- Thug a tuismitheoirí amach i gcomhair béile i mbialann í nuair a bhí sí 17 mbliana d’aois.
- Chuir a tuismitheoirí ina luí uirthi / spreag a tuismitheoirí í chun amhrán a chanadh agus seinm don léiritheoir sa bhialann.
- Spreag a tuismitheoirí í chun páirt Guenièvre sa dráma a ghlacadh.

Ní aontaím:

- Chuir a tuismitheoirí brú / iallach uirthi amhrán a chanadh os comhair léitheora / slua, cé gur dhiúltaigh sí / go raibh eagla uirthi.
- Lig siad di gairm bheatha mar amhránaí a roghnú seachas áitiú uirthi freastal ar an ollscoil.

Etc, etc.

Glac le pointe bailí ar bith ar féidir fianaise ón téacs a thabhairt ina thaobh.

Bronn 2 mharc má tá cuid den fhreagra ceart.

Ceist 4 - 40 marc

Ná gearr níos mó ná pionós 2 mharc as ábhar nach mbaineann le hábhar. N.B. Má fhreagraítear ceisteanna 1 - 7 trí Bhéarla/Ghaeilge – ná ceadaigh ach leathmharcanna. Ná gearr pionós as dearmaid sa ghramadach áit a n-éilítear ionramháil. Nuair a bhíonn gá le hionramháil agus nuair a thugtar athfhriotal díreach, bain 1 mharc.

- | | | | |
|---------------|---|--|-----------|
| 1. | - | (Pendant leur / le / un) cours d'histoire / (l')histoire | 4 mharc |
| | | * notre cours d'histoire | 3 mharc |
| | | * d'histoire | 3 mharc |
| | | * Un jour, pendant notre cours...la salle (abairt iomlán) | 3 mharc |
| 2. | - | Il vient des États-Unis, (de Los Angeles exactement) | 4 mharc |
| | | * Il vient de Los Angeles (exactement) | 3 mharc |
| | | * Il s'appelle Jérémie Crew ...annonce-t-il (abairt iomlán) | 3 mharc |
| | | * de Los Angeles (exactement) | 2 mharc |
| 3. | - | parler / (se) poursuivre / sortir / étonner | 4 mharc |
| | | Nóta: Lúide 1 mharc in aghaidh gach míre nach mbaineann le hábhar | |
| 4. | - | (Parce qu') il parle (couramment) trois langues | 4 mharc |
| | | * Vous vous rendez.....trois langues (abairt iomlán) | 2 mharc |
| 5. (i) & (ii) | | | |
| | | Glac le haon dá cheann díobh seo a leanas: | 4+4 mharc |
| | - | (un) jean déchiré | |
| | - | (un) sweatshirt gris | |
| | - | (des) baskets sales / usées | |
| | | * (un) jean | 2 mharc |
| | | * (un) sweatshirt | 2 mharc |
| | | * (des) baskets | 2 mharc |
| 6. | - | Le travail de son père a conduit Jérémie en France | 4 mharc |
| | | * Le travail de son père | 2 mharc |
| | | * son père a conduit Jérémie en France | 2 mharc |
| 7. | - | (d) | 4 mharc |

8. (i) & (ii) Glac le dhá cheann ar bith de na pointí cearta seo a leanas le haghaidh: 4+4 mharc

Aontaím:

- Is Meiriceánach é, as Los Angeles.
- Is féidir leis trí theanga a labhairt (go líofa).
- Breathnaíonn Jérémie ar na scoláirí amhail is go bhfuil dhá cheann orthu.
- Tá iontas ar na scoláirí a fheiceáil nach bhfuil sé dea-ghléasta ar chor ar bith.
- Tá sé tagtha chuig scoil a bhfuil droch-cháil uirthi.
- Níl mála (scoile), peann, nó aon rud aige.

Ní aontaím:

- Tá sé sotalach ar nós mar a bhíonn roinnt déagóirí.
- Tá náisiúntacht Fraincise aige cosúil leis na scoláirí eile toisc gur Francach í a mháthair.
- Labhraíonn sé Fraincis cosúil leis na scoláirí eile.

Etc., etc.

**Glac le pointe bailí ar bith ar féidir fianaise ón téacs a thabhairt ina thaobh.
Bronn 2 mharc má tá cuid den fhreagra ceart.**

Roinn II (60 marc)

Dhá thriail scríofa ar **30 marc an ceann**. Ní ceadmhach d'iarrthóirí ach triail amháin a roghnú as gach ceann de na fo-ranna A, B, C.

Roinn A

(a) Na Bearnaí a líonadh – 30 marc

10 mbearna ar **3 mharc an ceann**

Má dhéantar athscríobh míchúramach, aicinn san áireamh, **bain 1 mharc**. Glac le ceannlitreacha.

- | | |
|------------|------------|
| 1. long | 6. copains |
| 2. avec | 7. humeur |
| 3. pas | 8. elle |
| 4. beau | 9. espère |
| 5. sortais | 10. suis |

OU / NÓ

(b)

Ceist 1, 2, 3, 4, 5: 2 mharc an ceann = 10 marc

- Ceist 1 - Sloinne – glac le sloinne réasúnta ar bith
- Ceist 2 - Ainm Baiste – glac le hainm baiste réasúnta ar bith
- Ceist 3 - Dáta breithe – glac le dáta réasúnta ar bith
- Ceist 4 - Náisiúntacht – glac le náisiúntacht ar bith
- Ceist 5 - Blianta staidéir – glac le huimhir chúí ar bith
- Ceist 6 – 9: - Iad a mharcáil mar aonad = 20 marc

4 thasc cumarsáide @ 3 mharc an ceann = 12 mharc.

- 1ú Chatagóir 0 - 2 - níl an teachtaireacht soiléir.
- 2ú Catagóir 3 - tá an teachtaireacht soiléir.

N.B. Mura mbeidh an tasc cumarsáide déanta ar chor ar bith ní féidir aon mharcanna a bhronnadh as sainréim teanga, as stór focal ná as struchtúir.

Teanga 8 marc

1ú Chatagóir

- 0 – 2 - formhór na bhfoirceann ar na briathra, formhór na n-aimsirí, formhór na n-aontuithe mícheart;
- litriú mícheart i gcás fhormhór na bhfocal;
- gan tuiscint ar shainréim teanga.

2ú Catagóir

- 3 – 5 - foircinn na mbriathra, na haimsirí, na haontuithe, ceart níos minice ná mícheart;
- raon an stóir focal idir a bheith réasúnta agus go maith;
- leath na bhfocal ar a laghad litrithe i gceart;
- tuiscint éigin ar shainréim teanga.

3ú Catagóir

- 6 – 8 - foircinn na mbriathra, na haimsirí, na haontuithe, i gceart beagnach i gcónaí;
- raon an stóir focal an-mhaith;
- na focail go léir, beagnach, litrithe i gceart;
- tuiscint mhaith ar shainréim teanga.

Roinn B – Teachtairacht / Cárta

(a) Teachtairacht – 30 marc

Cumarsáid = 15 mharc

3 thasc cumarsáide @ 5 mharc an ceann.

Déan neamhaird den leagan amach.

Fág an teachtairacht seo a leanas do do chol ceathrar Olivier / Odette a bhfuil tú ag fanacht leis / léi in Tours. Abair:

- C1 - Go bhfuil tú imithe go dtí an phictiúrlann/ le do chairde.
- C2 - Go bhfuil tú ag dul ar an mbus/ toisc go bhfuil sé ag cur báistí.
- C3 - Go mbeidh tú sa bhaile/ ar a naoi a chlog.

Dhá phointe ag teastáil le 5 mharc a fháil (3 +2)

- 1ú Chatagóir - níl an teachtairacht soiléir.
- 2ú Catagóir - tá an teachtairacht soiléir.

Teanga = 15 mharc

- 0 – 5 - formhór na bhfoirceann ar na briathra, formhór na n-aimsirí, formhór na n-aontuithe mícheart;
 - litriú mícheart i gcás fhormhór na bhfocal;
 - gan tuiscint ar shainréim teanga.
- 6 – 10 - foircinn na mbriathra, na haimsirí, na haontuithe, ceart níos minice ná mícheart;
 - raon an stóir focal idir a bheith réasúnta agus go maith;
 - leath na bhfocal ar a laghad litrithe i gceart;
 - tuiscint éigin ar shainréim teanga.
- 11 – 15 - foircinn na mbriathra, na haimsirí, na haontuithe, i gceart beagnach i gcónaí;
 - raon an stóir focal an-mhaith;
 - na focail go léir, beagnach, litrithe i gceart;
 - tuiscint mhaith ar shainréim teanga.

OU / NÓ

(b) Cárta – 30 marc

Cumarsáid = 15 mharc

3 thasc cumarsáide @ 5 mharc an ceann.

Déan neamhaird den leagan amach.

Tá tú ar mhalartú scoileanna sa Fhrainc. Scríobh cárta poist chuig do chara Seán / Sorcha agus abair:

- C1 - Go bhfuil tú ag caitheamh dhá sheachtain in Avignon/ le do rang.
- C2 - Go ndeachaigh tú ag rothaíocht faoin tuath/ an deireadh seachtaine seo caite.
- C3 - Go dtabharfaidh tú cuairt ar an droichead cáiliúil/ maidin amárach.

Dhá phointe ag teastáil le 5 mharc a fháil (3 + 2)

1ú Chatagóir - níl an teachtaireacht soiléir.

2ú Catagóir - tá an teachtaireacht soiléir.

Teanga = 15 mharc - catagóirí mar atá in B (a) agus (b) thuas.

Roinn C – Dialann / Litir Fhoirmiúil

(a) Dialann – 30 marc

Cumarsáid = 15 mharc

3 thasc cumarsáide @ 5 mharc an ceann.

Níl aon mharcanna ar fáil ar leagan amach.

Tá tú díreach tar éis filleadh abhaile tar éis turas go Londain chun cluiche a fheiceáil. Nótáil iad seo a leanas i do dhialann:

- C1 - Tá tuirse ort/ tar éis do thurais.
- C2 - Bhuaigh d'fhoireann an cluiche go héasca/ inné.
- C3 - Fillfidh tú ar an staid/ an bhliain seo chugainn.

Dhá phointe ag teastáil le 5 mharc a fháil (3 + 2)

- 1ú Chatagóir - níl an teachtaireacht soiléir.
- 2ú Catagóir - tá an teachtaireacht soiléir.

Teanga = 15 mharc - catagóirí mar atá i B (a) agus (b) thuas.

OU / NÓ

(b) Litir Fhoirmiúil – 30 marc

Barr an leathanaigh - 3 marc (Ní gá an Fhrainc a bheith sa seoladh)

An Fhoirmle don Deireadh - 3 marc

Cumarsáid = 12 marc

3 thasc @ 4 marc an ceann.

Scríobh litir fhoirmiúil chuig Monsieur le Gérant, Hôtel du Parlement, 10 place de la gare, 67000 Strasbourg. Abair sa litir:

C1 - Gur mhaith leat cur isteach ar phost mar fhreastalaí/ ina óstan.

C2 - Gur oibrigh tú i gcaifé in Éirinn/ an samhradh seo caite.

C3 - Go mbeidh tú ábalta tosú ag obair/ i mí Iúil.

Is tusa Eoin Mac Éil / Aoife Nic Éil, 22 Radharc na Mara, Bun Crannacha, Co. Dhún na nGall.

Dhá phointe ag teastáil le 4 marc a fháil (2 + 2)

Cumarsáid = 12 marc (4 x 3)

1ú Chatagóir 0 - 1 - níl an teachtaireacht soiléir.

2ú Catagóir 2 - tá an teachtaireacht soiléir.

Teanga = 12 marc

1ú Chatagóir 0 - 4

2ú Catagóir 5 - 8

3ú Catagóir 9 - 12

Triail Chluastuisceana (100 marc)

N.B. Ní gá d'iarrthóirí leas a bhaint as an bhfoclaíocht bheacht atá sna réitigh atá molta sa scéim mharcála seo. Féadfaidh siad lánmharcanna a bhaint amach as a bhfreagraí ach an bhrí cheart a thabhairt. Má thugtar freagra ceart agus freagra mícheart araon, bronn 0 marc.

Roinn I – 20 marc

- | | | |
|--------|--|--------|
| 1. | (a) | 5 marc |
| 2. (i) | Nuair a chríochnaíonn sé a chuid obair bhaile (ag am lóin/ meán lae) Dé Sathairn | 5 marc |
| | * Nuair a chríochnaíonn sé a chuid obair bhaile (ag am lóin) | 3 marc |
| | * Dé Sathairn (ag am lóin / meán lae) | 3 marc |
| (ii) | (d) | 5 marc |
| 3. | (b) | 5 marc |

Roinn II – 20 marc

- | | | |
|----|-----------------------------------|--------|
| 1. | An Ghearmáin / An Rúis / An Iorua | 5 marc |
| 2. | (c) | 5 marc |
| 3. | Ádh mór | 5 marc |
| 4. | (d) | 5 marc |

Roinn III – 20 marc

1. (i) 13.40 / 1.40 (pm) / fiche chun a dó 5 mharc
- (ii) (d) 5 mharc
2. (b) 5 mharc
3. Is féidir léi an lóistín / an t-óstán a roghnú an chéad uair eile 5 mharc
- * Is féidir léi an lóistín / an t-óstán a roghnú 3 mharc

Roinn IV – 20 marc

1. (a) 5 mharc
2. Os comhair na dtithe (uile) 5 mharc
3. (c) 5 mharc
4. (b) 5 mharc

Roinn V – 20 marc

1. (c) 5 mharc
2. (Chun) grianghra(i)f a tharraingt. 5 mharc
3. (i) (b) 5 mharc
- (ii) (c) 5 mharc

AGUISÍN 1

Ceist C. Cumas Scríofa

(b) Litir Fhoirmiúil:

Barr an Leathanaigh

- (a) Ainm agus seoladh an tseoltóra sa chúinne thuas ar chlé – an t-ainm ar an gcéad líne, uimhir agus sráid ar an dara líne, etc.
- (b) Cathair / baile / sráidbhaile agus dáta (Bun Cranncha, le 15 juin 2016) sa chúinne thuas ar dheis nó faoi.
- (c) Díreach faoi bhun (b) ainm (nó teideal) an “destinataire” agus a s(h)eoladh.
- (d) Cuir “Irlande” isteach, glac le “Ireland” / “Éire”.

m.sh.

→ Buncrana, le 15 juin 2016

Eoin Mac Éil / Aoife Nic Éil,
22 Radharc na Mara,
Bun Crannacha,
Co. Dhún na nGall,
Éire Irlandé.

(M.) le Gérant,
Hôtel du Parlement,
10 place de la gare,
67000 Strasbourg.
(France).

→ Buncrana, le 15 juin 2016

Monsieur,

Barr an Leathanaigh / Foirmle don Deireadh

1 dearmad - déan neamhaird de.

2 dhearmad - bain 1 mharc.

3 dhearmad - bain 2 mharc.

Níos mó ná 3 dhearmad – bronn 0.

Caith le haiceann mícheart amháin nó níos mó san fhoirmle don deireadh mar aon dearmad amháin.

Deireadh foirmiúil riachtanach.

N.B.

Má bhíonn an leagan amach ginearálta ceart ag an iarrthóir ar Bharr an Leathanaigh, ainneoin go leor dearmad – bronn **aon mharc amháin**.

N.B.

Mura bhfuil an tasc cumarsáide déanta ar chor ar bith ní féidir aon mharcanna a bhronnadh ar shainréim teanga, ar stór focal ná ar struchtúir.

AGUISÍN 2

Scéim Mharcála Mhionathruithe

Cuirtear scéim mharcála mhionathraithe i bhfeidhm ar an obair a chuireann iarrthóirí isteach ar deonaíodh ceann amháin nó níos mó de na socruithe seo a leanas dóibh:

- úsáid téipthaifeadáin.
- úsáid ríomhaire agus seiceálaí litrithe air.
- úsáid scríobhaí.
- tarscaoileadh maidir le litriú agus gramadach.

Sa Fhraincis Ghnáthleibhéal san Ardeistiméireacht ciallaíonn sé sin nach ngearrtar pionós as earráidí sa litriú ná i ngnéithe gramadaí áirithe.

Cumas Scríofa:

Roinn A

- (a) **Triail iomlánaithe**
Ná gearr pionós as dearmaid litrithe (lena n-áirítear gan aiceann a bheith istigh / aicinn mhíchearta) nuair a athscríobhann iarrthóir an focal atá in easnamh.
- (b) **Eolas a chur isteach ar fhoirm**
Ceist 6 - 9: Marcáil mar cheithre thasc cumarsáide iad @ 5 mharc an ceann.

Roinn B

- (a) **An Teachtaireacht**
An marc a bhronntar as an gCumarsáid, bronntar freisin as an Teanga é.
- (b) **Cárta Poist**
An marc a bhronntar as an gCumarsáid, bronntar freisin as an Teanga é.

Roinn C

- (a) **Dialann**
An marc a bhronntar as an gCumarsáid, bronntar freisin as an Teanga é.
- (b) **Litir Fhoirmiúil**
An marc a bhronntar as an gCumarsáid, bronntar freisin as an Teanga é.

Ná gearr pionós ach an oiread as litriú mícheart nó as aicinn atá mícheart sa leagan amach ag barr na Litreach Foirmiúla agus san fhoirmle don deireadh.

AGUISÍN 3



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

Marcanna Breise as ucht freagairt trí Ghaeilge

Léiríonn an tábla thíos an méid marcanna breise ba chóir a bhronnadh ar iarrthóirí a ghnóthaíonn níos mó ná 75% d'iomlán na marcanna.

N.B. Ba chóir marcanna de réir an ghnáthráta a bhronnadh ar iarrthóirí nach ngnóthaíonn níos mó ná 75% d'iomlán na marcanna don scrúdú. Ba chóir freisin an marc bónais sin a **shlánú síos**.

Tábla 320 @ 5%

Bain úsáid as an tábla seo i gcás na n-ábhar a bhfuil 320 marc san iomlán ag gabháil leo agus inarb é 5% gnáthráta an bhónais.

Bain úsáid as an ngnáthráta i gcás 240 marc agus faoina bhun sin. Os cionn an mharc sin, féach an tábla thíos.

Bunmharc	Marc Bónais
241 - 246	11
247 - 253	10
254 - 260	9
261 - 266	8
267 - 273	7
274 - 280	6

Bunmharc	Marc Bónais
281 - 286	5
287 - 293	4
294 - 300	3
301 - 306	2
307 - 313	1
314 - 320	0

Réíomhaire maidir le GRÁID a ríomh

Grád (320)		Raon Marcanna
A		272 - 320
B		224 - 271
C		176 - 223
D		128 - 175
E		80 - 127
F		32 - 79
N/G		0 - 31

Leathanach Bán

